

Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. s primeraným použitím ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj ako „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa: 83/2019/MPRVSR-600

Číslo zmluvy poskytovateľa:

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Zastúpený: Ing. Gabriela Matečná, podpredsedníčka vlády a ministerka
Osoba zodpovedná
za plnenie: Ing. Jaroslav Gudába, generálny riaditeľ sekcie rozvoja vidieka a priamych
platieb
IČO: 00156621
DIČ: 2021291382
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
IBAN: SK66 8180 0000 0070 0008 1105

(ďalej ako „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **DAPHNE – Inštitút aplikovanej ekológie, občianske združenie**
Sídlo: Podunajská 24, 821 06 Bratislava
Zastúpený: RNDr. Ján Šeffler, CSc. – člen štatutárneho orgánu
Osoba zodpovedná
za plnenie : RNDr. Ján Šeffler, CSc. – člen štatutárneho orgánu
IČO: 30814081
DIČ: 2020912157
IČ DPH: SK2020912157
Bankové spojenie: Tatra Banka
IBAN: SK27 1100 0000 0000 0000 0000

Spoločnosť je zapísaná

v obchodnom registri : MV SR Bratislava I, VVS/1 – 900/90-12768

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

(spoločne ako „zmluvné strany“)

Článok 1

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluva sa uzatvára ako výsledok postupu verejného obstarávania na základe zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon „ZVO“) na predmet zákazky „Hodnotenie vývoja území s vysokou prírodnou hodnotou na poľnohospodárskej pôde“.
- 1.2 Definícia pojmov:
 - 1.2.1 HNV – územie s vysokou prírodnou hodnotou;
 - 1.2.2 HNV Typ 1 - P4A - Poľnohospodárska pôda s vysokým podielom poloprírodnej vegetácie (Bioty prírodných a poloprírodných trávnych porastov);
 - 1.2.3 HNV Typ 2 - P4A - Poľnohospodárska mozaiková krajina s nízkou intenzitou poľnohospodárstva a s prírodnými a štruktúrnymi prvkami (Historické štruktúry poľnohospodárskej krajiny - HŠPK);

Článok 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je monitorovanie a hodnotenie vybraných kvalitatívnych ukazovateľov na úrovni opatrení a jednotlivých operácií podľa konkrétnej priority PRV SR 2014-2020 v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy *Opisu predmetu zákazky* v rozsahu:
 - 2.1.1 HNV Typ 1:
 - 2.1.1.1 príprava metodiky a výber plôch pre HNV Typ 1 v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy;
 - 2.1.1.2 zber a analýza údajov pre HNV Typ 1 v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy;
 - 2.1.1.3 správa monitorovaných ukazovateľov pre HNV Typ 1 v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy;
 - 2.1.1.4 vytvorenie dátového modelu pre HNV Typ 1 v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy;
 - 2.1.1.5 harmonizácia a implementácia údajov do dátového skladu objednávateľa, vytvorenie kartografických výstupov v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy;
 - 2.1.1.6 dopracovanie správy pre HNV Typ 1, dopracovanie dátového modelu pre oba typy a kartografických výstupov podľa pripomienok objednávateľa v priebehu prác poskytovateľa.
 - 2.1.2 HNV Typ 2:
 - 2.1.2.1 príprava metodiky a výber plôch pre HNV Typ 1 v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy;
 - 2.1.2.2 zber a analýza údajov pre HNV Typ 2 v zmysle prílohy č. 1 zmluvy;
 - 2.1.2.3 správa monitorovaných ukazovateľov pre HNV Typ 2 v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy;
 - 2.1.2.4 vytvorenie dátového modelu pre HNV Typ 2 v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy;

2.1.2.5 harmonizácia a implementácia údajov do dátového skladu objednávateľa, vytvorenie kartografických výstupov v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy;

2.1.2.6 dopracovanie správy poskytovateľom, dátového modelu HNV pre oba typy a kartografických výstupov podľa pripomienok objednávateľa v priebehu prác poskytovateľa.

Bližšia špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**predmet zmluvy**“).

2.1.3 školenie užívateľov dát a dátového modelu HNV (HNV Typ1 a HNV Typ 2) pre 2 poverených zamestnancov objednávateľa pracujúcich s PRV SR 2014-2020 priamo na adrese objednávateľa v jeho vlastných priestoroch a na vlastných PC zariadeniach.

2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať a zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy podľa bodu 2.1 tohto článku v súlade s touto zmluvou a Opisom predmetu zákazky, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy, a to vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

2.3 Objednávateľ sa zaväzuje prevziať predmet plnenia podľa bodov 2.1.1 a 2.1.2 tohto článku a zaplatiť poskytovateľovi za predmet plnenia dohodnutú zmluvnú cenu podľa bodu 3.1 čl. 3 tejto zmluvy.

2.4 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu školenia užívateľov dát podľa bodu 2.1.3 tohto článku a objednávateľ je povinný za toto plnenie zaplatiť dohodnutú zmluvnú cenu podľa bodu 3.1 čl. 3 tejto zmluvy.

2.5 Všetka dokumentácia súvisiaca s predmetom tejto zmluvy bude vypracovaná v slovenskom jazyku.

2.6 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať predmet zmluvy v súlade najmä s článkami čl. 4., čl. 5 a čl. 7. tejto zmluvy.

Článok 3 Zmluvná cena

3.1 Zmluvná cena za predmet zmluvy špecifikovaný v článku 2 a prílohe č. 1 tejto zmluvy *Opis predmetu zákazky*, ktorá je špecifikovaná aj v prílohe č. 4 tejto zmluvy *Cena za poskytnuté služby* je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, pričom sa považuje za cenu konečnú, s výnimkou skutočností predpokladaných v bodoch 3.3 tohto článku. Cena je tvorená nasledovnými čiastkami:

3.1.1 HNV Typ 1

3.1.1.1	cena bez DPH	259.000,- €
3.1.1.2	DPH	51.800,- €
3.1.1.3	cena s DPH	310.800,- €

3.1.2 HNV Typ 2

3.1.2.1	cena bez DPH	219.600,- €
3.1.2.2	DPH	43.920,- €
3.1.2.3	cena s DPH	263.520,- €

3.1.3	Cena celkom	
3.1.3.1	cena bez DPH	478.600,- €
3.1.3.2	DPH	95.720,- €
3.1.3.3	cena spolu s DPH	574.320,- €

- 3.2 Cena za predmet zmluvy podľa bodu 3.1 tohto článku bude uhradená zo zdrojov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka a zo štátneho rozpočtu.
- 3.3 Cena uvedená v bode 3.1. tejto zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky poskytovateľa spojené s plnením predmetu zmluvy podľa čl. 2 tejto zmluvy, vrátane udelenia licencie podľa čl. 11 tejto zmluvy a vrátane realizácie školenia podľa bodu 2.1.3. tejto zmluvy a môže byť upravovaná iba v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov SR ovplyvňujúcich cenu diela (daňové predpisy, DPH a pod.)

Článok 4 Čas plnenia

- 4.1 Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny plnenia:
- 4.1.1 začatie realizácie dňom účinnosti zmluvy;
- 4.1.2 táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, zhotoviteľ sa zaväzuje spracovať a dodať výstupy v zmysle článku 5 najneskôr do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti a to v zmysle harmonogramu plnenia uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 4.2 Zmluvné termíny uvedené v bode 4.1. sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
- 4.2.1 vyššej moci (ako napr. neočakávané prírodné a iné javy);
- 4.2.2 v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa;
- 4.2.3 vydania príkazov a zákazov vládnych, miestnych správnych orgánov alebo zmenou vyvolanou Európsku komisiou, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 4.3 Zmluvné termíny v zmysle bodu 4.1, ktoré boli predĺžené z dôvodov uvedených v bode 4.2.1 a 4.2.3 tohto článku sa predlžia iba o lehotu, počas ktorej poskytovateľ preukázateľne nemohol pokračovať v plnení predmetu zmluvy a podľa bodu 4.2.2 tohto článku o lehotu, ktorá bola dohodnutá v dodatku k tejto zmluve.
- 4.4 Všetky výstupy budú prevzaté podľa *Preberacieho protokolu*, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 2 tejto zmluvy, ktorý podpíše poskytovateľ a zodpovedný zamestnanec objednávateľa.

Článok 5 Výstupy

- 5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi výsledok plnenia tejto zmluvy vo forme výstupov špecifikovaných v *Opise predmetu zákazky* podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.

- 5.2 Predmet zmluvy bude objednávateľom prevzatý *Preberacím protokolom*, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy, ktorý podpíše poskytovateľ a zodpovedný zamestnanec objednávateľa.
- 5.3 Preberací protokol, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy musí obsahovať ako neoddeliteľnú prílohu *Prezenčnú listinu zo školenia zamestnancov objednávateľa*, ktorá tvorí prílohu č. 5 k tejto zmluve.

Článok 6

Platobné podmienky a fakturácia

- 6.1 Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi za plnenie predmetu tejto zmluvy žiadny preddavok.
- 6.2 Cenu za predmet zmluvy uhradí objednávateľ poskytovateľovi na základe dvoch faktúr doručených poskytovateľom objednávateľovi. Zmluvná cena bude členená podľa bodov podľa 3.1.1 a 3.1.2 článku 3 tejto zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou príslušnej faktúry je *Preberací protokol* podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy.
- 6.3 Lehota splatnosti oboch faktúr je 30 dní odo dňa ich doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa.
- 6.4 Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a bude predložená v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra poskytovateľovi vrátená. Poskytovateľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry po dobu, kým mu nebola doručená nová opravená faktúra.
- 6.5 Poskytovateľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
- názov zákazky,
 - predmet úhrady,
 - IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
 - číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
 - číslo účtu poskytovateľa v tvare IBAN,
 - čiastku k úhrade spolu,
 - samostatne vyčíslenú DPH,
 - splatnosť faktúry (30 dní odo dňa doručenia objednávateľovi).

Poskytovateľom predložená faktúra musí byť označená textom „financované z prostriedkov EPFRV“.

- 6.6 Podpísaný preberací protokol podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy je neoddeliteľnou súčasťou faktúra musí byť potvrdený oboma zmluvnými stranami (objednávateľ/poskytovateľ).

Článok 7

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 7.1 Poskytovateľ ručí za to, že predmet zmluvy podľa čl. 2 a prílohy č. 1 tejto zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti a zodpovedá požiadavkám objednávateľa.

- 7.2 Poskytovateľ je povinný na žiadosť objednávateľa bez zbytočného odkladu odstrániť chybné zistenia v zaslaných výstupoch a zapracovať pripomienky objednávateľa do výstupov z plnenia predmetu zmluvy.
- 7.3 Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podľa tejto zmluvy prostredníctvom konkrétnych expertov, ktorými preukazoval splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom je táto zmluva. Zmena experta je možná výlučne na základe predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa s touto zmenou. Nahradení experti musia spĺňať pôvodne určené podmienky odbornej spôsobilosti.
- 7.4 Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť objednávateľovi a oprávneným kontrolným osobám vykonávať u seba kontrolu obchodných dokumentov, vecnú a finančnú kontrolu v súvislosti s realizáciou aktivity financovanej z technickej pomoci Programu rozvoja vidieka 2014 – 2020, a to aj po ukončení zmluvného vzťahu po dobu 5 rokov.
- 7.5 Po prevzatí predmetu zmluvy podľa článku 2 tejto zmluvy preberacím protokolom podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy má objednávateľ právo na dodatočné bezplatné odstránenie vadných zistení, ktoré zistí bezprostredne po prevzatí predmetu plnenia zmluvy, a ktoré uvedie na preberacom protokole.
- 7.6 Objávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi nevyhnutnú súčinnosť pri zabezpečovaní prístupu k podkladovým údajom uvedeným v *Opise predmetu* zákazky, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 7.7 Poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi za realizáciu predmetu zmluvy podľa čl. 2 tejto zmluvy bez ohľadu na to, či predmet zmluvy realizoval sám, alebo prostredníctvom tretích osôb - subdodávateľov.
- 7.8 Poskytovateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nemá právo previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nie je poskytovateľ oprávnený ani postúpiť akékoľvek pohľadávky tretej osobe, ktoré mu vznikli voči objednávateľovi podľa alebo na základe tejto zmluvy.
- 7.9 V prípade, že poskytovateľ časť predmetu zmluvy plní prostredníctvom tretej osoby (tzv. subdodávateľ), je zodpovedný objednávateľovi, ako keby plnil sám predmet zmluvy.
- 7.10 V prípade, ak poskytovateľ alebo jeho subdodávateľ majú povinnosť byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, táto povinnosť musí byť splnená pred podpisom tejto zmluvy. Poskytovateľ a jeho subdodávateľ musia spĺňať podmienku zápisu počas celého trvania tejto zmluvy.
- 7.11 Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o poskytovateľovi a jeho subdodávateľovi na adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Poskytovateľ je rovnako povinný oznámiť objednávateľovi každú zmenu v registri partnerov verejného sektora, týkajúcu sa tak poskytovateľa ako aj jeho subdodávateľa. 7.12 Zoznam subdodávateľov poskytovateľa, ktorý predložil poskytovateľ do času uzavretia tejto zmluvy spolu s uvedením údajov o všetkých známych subdodávateľoch v zmysle § 41 ZVO, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia tvorí Prílohu č. 3 k tejto zmluve. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, a to do piatich pracovných dní odo dňa, kedy sa poskytovateľ dozvedel o tejto zmene.

- 7.13 Ak v čase uzavretia zmluvy poskytovateľovi neboli známi subdodávatelia a poskytovateľ má v úmysle realizovať predmet tejto zmluvy prostredníctvom subdodávateľa, poskytovateľ tak môže urobiť iba s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. Zámer realizácie predmetu tejto zmluvy prostredníctvom subdodávateľa poskytovateľ bezodkladne písomne oznámi objednávateľovi s uvedením údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.
- 7.14 K zmene subdodávateľa môže dôjsť len po odsúhlasení objednávateľom. Poskytovateľ je povinný najneskôr 5 pracovných dní pred dňom, ktorý predchádza dňu, v ktorom nastane zmena subdodávateľa, písomne oznámiť objednávateľovi zámer zmeny subdodávateľa s uvedením identifikačných údajov pôvodného aj nového subdodávateľa, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia (aktualizovaný zoznam subdodávateľov).
- 7.15 Objednávateľ môže v súlade s § 19 ods. 3 ZVO odstúpiť od zmluvy, ak poskytovateľ nebol v čase uzavretia tejto zmluvy zapísaný v registri alebo ak bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora, v prípade ak zákon o registri partnerov takýto zápis predpokladá.
- 7.16 Poskytovateľ je povinný pri výkone služby, ktorá je predmetom zmluvy postupovať v súlade so Zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a to najmä zabezpečiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov v zmysle ustanovenia § 5 písm. a) a nasl. ustanovení predmetného zákona.
- 7.17 Výstup a všetku dokumentáciu súvisiacu s predmetom zmluvy je poskytovateľ povinný podľa pokynov objednávateľa viditeľne označiť:
- symbolom Únie v súlade s grafickými normami podľa prezentácie na adrese: http://europa.eu/about-eu/basic-information/symbols/flag/index_sk.htm, spolu s vysvetlením úlohy Únie prostredníctvom tohto znenia: Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka : Európa investuje do vidieckych oblastí.

Článok 8

Zmluvné pokuty

- 8.1 Pri nedodržaní povinností poskytovateľa uvedených v bode 4.1 tejto zmluvy má objednávateľ právo uložiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny uvedenej v bode 3.1.3 tejto zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2 V prípade, ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou ceny podľa faktúry v lehote jej splatnosti v zmysle ustanovenia bodu 6.3 tejto zmluvy s výnimkou skutočností uvedených v bode 6.4 článku 6 tejto zmluvy, môže poskytovateľ požadovať úrok z omeškania vo výške stanovenej Nariadením vlády SR č. 21/2013 Z.z.
- 8.3 V prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v bode 7.3 je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 €. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností týmto nie je dotknutá neplatnosť takéhoto úkonu. Právo objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
- 8.4 V prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v bode 7.6 je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny uvedenej v bode 3.1.3 tejto zmluvy.
- 8.5 V prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v bode 7.8 je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000 €. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností týmto

nie je dotknutá neplatnosť takéhoto úkonu. Právo objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.

- 8.6 V prípade porušenia čl. 11 sa poskytovateľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z celkovej ceny predmetu zmluvy uvedenej v bode 3.1.3 tejto zmluvy.
- 8.7 Splnením záväzku poskytovateľa zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu nezanikajú povinnosti poskytovateľa, plnenie ktorých je zabezpečené dohodou o zmluvnej pokute.
- 8.8 Dohodou o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody. V prípade vzniku škody je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená nárokovat' si jej náhradu v plnej výške.
- 8.9 Akúkoľvek zmluvnú pokutu podľa ustanovení tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený uplatniť výzvou na uhradenie zmluvnej pokuty.
- 8.10 V prípade vzájomných nárokov objednávateľa a poskytovateľa, budú zmluvné strany postupovať podľa ustanovení § 358 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok 9 Riešenie sporov

- 9.1 V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadajú jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie všeobecný súd SR.
- 9.2 Spory zmluvných strán neoprávňujú poskytovateľa pozastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa článku 2 zmluvy.
- 9.3 Zmluvný vzťah upravený touto zmluvou sa riadi právnym poriadkom platným na území SR. Prípadné spory zmluvných strán vyplývajúce alebo súvisiace s touto zmluvou je príslušný rozhodovať všeobecný súd SR.

Článok 10 Ukončenie zmluvy

- 10.1 Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností obidvoch zmluvných strán ustanovených touto zmluvou aj písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy alebo písomnou výpoveďou objednávateľa.
- 10.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto Dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto Dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 10.3 Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota sú tri kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená do sídla poskytovateľa.
- 10.4 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak poskytovateľ porušil ustanovenia článku 2 tejto zmluvy. Objednávateľ musí vyzvať poskytovateľa a určiť poskytovateľovi dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne poskytovateľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.

- 10.5 Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti vyplývajúce z bodu 7.6 zmluvy, a tým poskytovateľovi znemožní vykonávanie predmetu zmluvy. Poskytovateľ musí vyzvať objednávateľa a určiť objednávateľovi dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne objednávateľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinnosti vyplývajúcich zo zmluvy po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.
- 10.6 V prípade vypovedania zmluvy podľa bodu 10.3 tohto článku a odstúpenia od zmluvy podľa bodov 10.4 a 10.5 tohto článku prináleží poskytovateľovi náhrada iba za skutočne vykonanú časť predmetu plnenia zmluvy podľa článku 2 tejto Zmluvy.
- 10.7 Ukončením zmluvného vzťahu nie je dotknuté právo na náhradu škody a uplatnenia si zmluvnej pokuty.

Článok 11

Autorské práva a licenčné podmienky

- 11.1 Poskytovateľ, ako nositeľ majetkových práv sa zaväzuje autorskoprávne vysporiadať podľa zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) predmet zmluvy uvedený v čl. 2 a v prílohe č. 1 tejto zmluvy, a že bude disponovať majetkovými a autorskými právami k nemu; k predmetu zmluvy sa nebudú vzťahovať práva tretích osôb (finančné a iné nároky); objednávateľ ako nadobúdateľ je oprávnený predmet zmluvy používať v rámci udelených licencií. Súčasťou tohto vysporiadania je najmä súhlas autorov s užívaním ich autorských diel a ich šírením (udelenie licencií a sublicencií), v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou.
- 11.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že podľa autorského zákona je oprávnený udeliť objednávateľovi výhradnú licenciu. Nepravdivosť tohto vyhlásenia poskytovateľa zakladá povinnosť náhrady škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 11.3 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie predmetu zmluvy podľa tohto článku, a to na všetky známe spôsoby použitia diela podľa autorského zákona, časovo a teritoriálne v neobmedzenom rozsahu; výhradný a bezodplatný súhlas (ďalej len „licencia“).

Medzi známe spôsoby použitia diela patrí najmä:

- a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny
- c) predajom alebo inou formou prevodu
- d) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny
- e) nájmom alebo vypožičaním,
- f) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
- g) zaradenie diela do súborného diela,
- h) verejné vystavenie diela,
- i) verejné vykonanie diela,
- j) verejný prenos diela,
- k) použitie diela na výrobu propagačného a reklamného materiálu akéhokoľvek druhu za účelom jeho šírenia.

- 11.4 Poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že autorské práva k predmetu zmluvy podľa bodu 11.1. tohto článku nie sú/nebudú zaťažené inými právami tretích osôb, ktoré by bránili ich riadnemu použitiu objednávateľom, ani inými právnymi vadami. V prípade, že si tretia osoba uplatní nárok proti objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv, poskytovateľ sa zaväzuje nahradiť objednávateľovi všetku škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia nároku treťou osobou, a to v plnej výške.

- 11.5 Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi oprávnenie udeliť tretej osobe súhlas na použitie predmetu zmluvy v rozsahu udelenej licencie podľa tejto zmluvy, t.j. sublicenciu.
- 11.6 Poskytovateľ berie na vedomie, že udelením výhradnej licencie v zmysle tejto zmluvy nie je oprávnený udeliť tretej osobe licenciu, resp. sublicenciu na použitie predmetu zmluvy v rozsahu stanovenom touto zmluvou a je povinný sám sa zdržať použitia diela alebo jeho časti v tomto rozsahu.
- 11.7 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na objednávateľa dňom úhrady za predmet zmluvy.

Článok 12 **Záverečné ustanovenia**

- 12.1 Zmluva sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorským zákonom a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR ako i príslušnými nariadeniami Európskej únie.
- 12.2 Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba na základe vzájomnej dohody formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 12.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
- Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky
 - Príloha č. 2 – Preberací protokol
 - Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov
 - Príloha č. 4 – Cena za poskytnuté služby
 - Príloha č. 5- Prezenčná listina zo školenia objednávateľa
- 12.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 12.5 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 12.6 Táto zmluva je vyhotovená v siedmych exemplároch, z toho päť si ponechá objednávateľ a dva poskytovateľ.
- 12.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a ako zrozumiteľný a určitý prejav ich slobodnej a vážnej vôle ju na tento účel podpísali.

02. 04. 2016

.....
Ing. Gabriela Matúšová
vlády a ministerka

Ján Šeffler, CSc. – člen
rneho orgánu

Príloha č.1: Opis predmetu zákazky

Opis predmetu zákazky

(prílohou č. 1 sa stane Opis predmetu zákazky, ktorý bol súčasťou súťažných podkladov a informácií o doplnení v rámci verejného obstarávania)

1. Názov predmetu zákazky

Hodnotenie vývoja území s vysokou prírodnou hodnotou na poľnohospodárskej pôde

2. Opis predmetu zákazky

2.1 Kód CPV

Hlavný predmet:

72316000-3 Analýza údajov

Doplňujúce predmety:

79419000-4 Hodnotiace konzultačné služby

72314000-9 Zhromažďovanie a triedenie údajov

72310000-1 Spracovanie údajov

2.2 Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je monitorovanie a hodnotenie vybraných kvalitatívnych ukazovateľov na úrovni opatrení a jednotlivých operácií podľa konkrétnej priority PRV SR 2014-2020.

Oblasti zamerania monitorovania a hodnotenia sú územia vysokej prírodnej hodnoty (HNV). HNV sú územia s vysokým zastúpením druhov a biotopov, ktoré sú významné z hľadiska ich ochrany na európskej úrovni.

Predmetom monitorovania a hodnotenia sú nasledovné typy HNV:

- **HNV Typ 1 - P4A** - poľnohospodárska pôda s vysokým podielom poloprírodnej vegetácie (Biotopy prírodných a poloprírodných trávnych porastov).
- **HNV Typ 2 - P4A** Poľnohospodárska mozaiková krajina s nízkou intenzitou poľnohospodárstva a s prírodnými a štruktúrnymi prvkami (Historické štruktúry poľnohospodárskej krajiny - HŠPK)

Poľnohospodárska pôda s vysokou prírodnou hodnotou zahŕňa tie oblasti v Európe, v ktorých sa najviac (zvyčajne dominantne) využíva pôda v rámci poľnohospodárstva a v ktorých poľnohospodárstvo podporuje alebo sa podieľa na vysokej rozmanitosti druhov a biotopov alebo na zachovaní európskeho, národného a regionálneho významu alebo oboje. Stanovenie poľnohospodárskych území s vysokou prírodnou hodnotou (HNV) je výsledkom kombinácie výskytu lokalít s vysokou úrovňou biodiverzity (prítomnosť určitých druhov a biotopov) na využívanej poľnohospodárskej pôde s príslušnými poľnohospodárskymi postupmi.

Spôsob hodnotenia HNV Typ 1 a HNV Typ 2:

Posúdenie stavu vývojových trendov jednotlivých typov HNV, použitím kontrafaktuálneho hodnotenia (posúdenie stavu vývojových trendov nezapojených HNV; štatisticky preukázateľné porovnanie) a to pre:

HNV Typ 1:

1. Príprava metodiky, analýza vhodných plôch

Pre hodnotenie území s vysokou prírodnou hodnotou typu 1, definovaných ako poľnohospodárska pôda s vysokým podielom poloprírodnej vegetácie - biotopy prírodných a poloprírodných trávnych porastov, musí byť použitá metodika zberu údajov HNV Typ 1 v teréne v minimálnom rozsahu 165 lokalít na území SR a následne štatistické vyhodnotenie podporených a nepodporených lokalít. Postup analýzy a výberu vhodných plôch ako aj samotný monitoring musí byť v súlade s legislatívou EU v oblasti životného prostredia.

Pre zber údajov je potrebné v prvom kroku identifikovať monitorovacie lokality podporované a nepodporované v pomere približne 50:50, ktoré budú reprezentovať štatisticky preukázateľnú vzorku údajov 20% pre dostatočné hodnotenie Programu rozvoja vidieka SR 2014-2020. Na monitorovacích plochách je potrebné pomocou elektronických formulárov terénnym prieskumom zaevidovať všetky pozorované druhy.

2. Monitoring biodiverzity v teréne, vytvorenie dátového modelu

Záznamy z terénneho prieskumu sa musia štatisticky vyhodnotiť kvantitatívnou analýzou, rozdielom medzi podporovanými a nepodporovanými lokalitami pomocou vytvorenia dátového modelu. Zhodnotené výsledky terénneho prieskumu pre HNV Typ 1 budú harmonizované a implementované do dátového skladu vytvoreného poskytovateľom pre objednávateľa na dátovom nosiči spolu s kartografickým výstupom, ktorý obsahuje mapové pokrytie 165 lokalít.

3. Harmonizácia a implementácia údajov do dátového skladu, vytvorenie kartografických výstupov

Všetky vstupné údaje použité pre hodnotenie a monitoring, výsledky overenia, ako aj samotného hodnotenia dopadov opatrení PRV SR 2014-2020 musia byť dodané v ucelenom dátovom modeli, ktorý bude odsúhlasený objednávateľom. Uchované údaje, okrem priestorových údajov, musia obsahovať aj ich atribútové, alfanumerické údaje, popisujúce kvalitatívne a kvantitatívne vlastnosti. Údajový model musí byť dodaný aj vo forme UML s podrobným popisom.

Údaje musia byť vzájomne harmonizované v zmysle pravidiel INSPIRE a NIPI. K dátovému modelu, musia byť vytvorené príslušné značkové kľúče a kartografické symboly. Každá údajová vrstva musí obsahovať link na príslušný metainformačný záznam v systéme RPI, v prípade objektívnych a poskytovateľom akceptovaných prípadoch, metainformácie musia byť dodané vo forme XML, avšak v štruktúre validnej so štruktúrnym profilom metazáznamu v RPI, prípadne INSPIRE.

Okrem vyššie špecifikovaných dátových údajov, musia byť dodané aj kartograficky spracované výstupné mapy vo forme vektorových PDF súborov. Obsah jednotlivých kartografických výstupov bude odsúhlasený objednávateľom.

Dátový sklad musí obsahovať v zmysle špecifikovaných požiadaviek spracované údaje a to menovite:

- LPIS za roky v ktorých prebiehalo monitorovanie
- HNV Typ 1
- Kataster nehnuteľností stav C s klasifikáciou LPF, PPF
- Ortofotomapa
- Územia vyhlásené v rámci Natura 2000 za roky v ktorých prebiehalo monitorovanie
- Biotopy SR
- Negrafické tabuľky hodnotenia stavu HNV typu 1 s prepojením na mapovú vrstvu HNV typ 1 s kompletným hodnotením, prepojením na report hodnotenia
- Negrafické tabuľky exportované pre (tabuľky musia obsahovať ID prepojenia na príslušné grafické vrstvy)
 - žiadosti k opatreniam viazaným na kultúrny diel
 - deklarácie k opatreniam viazaným na kultúrny diel
 - žiadosti k opatreniam viazaným na farmy

- deklarácie k opatreniam viazaným na farmy

Na predmete zákazky v oblasti HNV Typ 1 a spracovaní a vyhodnotení údajov sa budú podieľať: expert pre legislatívu EU v oblasti životného prostredia, expert pre tvorbu metodík v oblasti životného prostredia, botanik so zameraním na nelesnú vegetáciu, špecialista pre chránené územia s prírodnými obmedzeniami, projektový manažér so znalosťami procesov a postupov pri príprave a realizácii projektov, databázový špecialista so znalosťami v oblasti analýzy, návrhu a implementácie dátových modelov, špecialista pre oblasť INSPIRE so znalosťami v oblasti implementácie smernice INSPIRE a GIS analytik so znalosťami v oblasti spracovania kartografických výstupov. Všetci uvedení experti sú nevyhnutní pre účely vytvorenia metodiky, analýzu vhodných plôch, monitoring biodiverzity v teréne a spracovanie a vyhodnotenie údajov vrátane reportingu. Akékoľvek modifikácie prevedenia hodnotenia musia byť písomne odsúhlasené objednávateľom.

HNV Typ 2:

1. Príprava metodiky, analýza vhodných plôch

Pre hodnotenie území s vysokou prírodnou hodnotou typu 2, definovaných ako poľnohospodárska mozaiková krajina s nízkou intenzitou poľnohospodárstva a s prírodnými a štruktúrnymi prvkami, musí byť použitá ako podklad databáza rozšírenia historických štruktúr poľnohospodárskej krajiny (HŠPK). Hodnotenie vplyvu opatrení Programu rozvoja vidieka SR 2014-2020 a efektivity použitých opatrení musí prebiehať porovnaním stavu obhospodarovania voči použitým opatreniam na vybranej vzorke území HŠPK v minimálnom rozsahu 95 lokalít na území SR.

2. Monitoring biodiverzity v teréne, vytvorenie dátového modelu

Na jednotlivých monitorovacích lokalitách je potrebné vykonať aktivity monitoringu, na základe ktorých je potrebné zbierať, analyzovať a zaznamenať dôležité charakteristiky územia, ako stupeň využitia, typ využitia, prítomnosť prvkov využitia zeme, podiel nelesnej drevinovej vegetácie, tvar parciel, priebeh parciel, ohrozenie zachovania lokality ako aj prítomnosť agrárnych foriem reliéfu. Monitoring musí byť realizovaný za rok 2018 a 2019. Zároveň je potrebné zaznamenať i významné rastlinné druhy ako aj invázne druhy z dôvodu potenciálneho ohrozenia poloprírodných biotopov.

Na štatisticky reprezentovateľnej vzorke je potrebné ďalej postupne hodnotiť vývoj území s vysokou prírodnou hodnotou Typ 2 podľa opatrení: platby poľnohospodárom za znevýhodnené prírodné podmienky v horských oblastiach, platby poľnohospodárom v oblastiach so znevýhodnenými podmienkami, iných ako horské oblasti, platby v rámci systému NATURA 2000 a platby spojené so smernicou č. 2000/60/ES a agroenvironmentálne platby.

Hodnotenie HNV Typ 2 je potrebné vykonať podľa intenzity využívania produkčných pozemkov a štruktúry využívania. Spracovanie údajov a vyhodnotenie údajov je potrebné realizovať porovnaním podporených plôch s nepodporenými, kde výsledkom bude stanovenie pozitívneho, neutrálneho alebo negatívneho dopadu, vytvorením dátového modelu. Zhodnotený výsledok terénneho prieskumu pre HNV Typ 2 budú harmonizované a implementované do dátového skladu objednávateľa na CD nosiči spolu s kartografickým výstupom..

3. Harmonizácia a implementácia údajov do dátového skladu, vytvorenie kartografických výstupov

Všetky vstupné údaje použité pre hodnotenie a monitoring, výsledky overenia, ako aj samotného hodnotenia dopadov opatrení PRV SR 2014-2020 musia byť dodané v ucelenom dátovom modeli, ktorý bude odsúhlasený objednávateľom. Uchované údaje, okrem priestorových údajov, musia obsahovať aj ich atribútové, alfanumerické údaje, popisujúce kvalitatívne a kvantitatívne vlastnosti. Dátový model musí byť dodaný aj vo forme UML s podrobným popisom.

Údaje musia byť vzájomne harmonizované v zmysle pravidiel INSPIRE a NIPI. K dátovému modelu, musia byť vytvorené príslušné značkové kľúče a kartografické symboly. Každá údajová vrstva musí obsahovať link na príslušný metainformačný záznam v systéme RPI, v prípade objektívnych a zhotoviteľom

akceptovaných prípadoch, metainformácie musia byť dodané vo forme XML, avšak v štruktúre validnej so štruktúrnym profilom metazáznamu v RPI, prípadne INSPIRE.

Okrem vyššie špecifikovaných dátových údajov, musia byť dodané aj kartograficky spracované výstupné mapy vo forme vektorových PDF súborov. Obsah jednotlivých kartografických výstupov bude odsúhlasený objednávateľom.

Dátový sklad musí obsahovať v zmysle špecifikovaných požiadaviek spracované údaje a to menovite:

- LPIS za roky v ktorých prebiehalo monitorovanie
- HNV Typ 2
- Kataster nehnuteľností stav C s klasifikáciou LPF, PPF
- Ortofotomapa
- Územia vyhlásené v rámci Natura 2000 za roky v ktorých prebiehalo monitorovanie
- Historické štruktúry SR
- Negrafické tabuľky hodnotenia stavu HNV typu 2 s prepojením na mapovú vrstvu HNV typ 2 s kompletným hodnotením, prepojením na report hodnotenia
- Negrafické tabuľky exportované pre (tabuľky musia obsahovať ID prepojenia na príslušné grafické vrstvy)
 - žiadosti k opatreniam viazaným na kultúrny diel
 - deklarácie k opatreniam viazaným na kultúrny diel
 - žiadosti k opatreniam viazaným na farmy
 - deklarácie k opatreniam viazaným na farmy

Na predmete zákazky v oblasti HNV Typ 2 a spracovaní a vyhodnotení údajov sa budú podieľať: expert pre biodiverzitu, projektový manažér so znalosťami procesov a postupov pri príprave a realizácii projektov, databázový špecialista so znalosťami v oblasti analýzy, návrhu a implementácie dátových modelov, špecialista pre oblasť INSPIRE so znalosťami v oblasti implementácie smernice INSPIRE a GIS analytik so znalosťami v oblasti spracovania kartografických výstupov. Všetci uvedení experti sú nevyhnutní pre účely vytvorenia metodiky, analýzu vhodných plôch, monitoring biodiverzity/historických štruktúr poľnohospodárskej krajiny v teréne a spracovanie a vyhodnotenie údajov vrátane reportingu. Akékoľvek modifikácie prevedenia hodnotenia musia byť písomne odsúhlasené objednávateľom.

V rámci predmetu zákazky sa požaduje zabezpečiť školenie pre 2 zamestnancov poverených objednávateľom pracujúcich s PRV SR 2014-2020 priamo na adrese objednávateľa v jeho vlastných priestoroch a na vlastných PC zariadeniach. Predmetom školenia bude spracovanie údajov HNV typ 1 a HNV typ 2, aktualizácie týchto údajov, vysvetlenie práce s dátovým modelom, využitie modelu. Trvanie školenia je v rozsahu 6 štandardných vyučovacích hodín (1 vyučovacia hodina = 45min.).

Všetka dokumentácia súvisiaca s predmetom zákazky bude podľa pokynov verejného obstarávateľa viditeľne označená:

- symbolom Únie v súlade s grafickými normami podľa prezentácie na adrese:http://europa.eu/about-eu/basic-information/symbols/flag/index_sk.htm, spolu s vysvetlením úlohy Únie prostredníctvom tohto znenia: Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka : Európa investuje do vidieckych oblastí.

Požadované množstvo/rozsah:

Záverečná správa zložená z dvoch samostatných častí pre HNV Typ1 a HNV Typ 2 v textovom formáte a na dátovom nosiči, ktorého obsahom je:

1. Textová časť správy zložená z dvoch samostatných častí - 4x tlačенá verzia správy (hrebeňová väzba) a 4x elektronická verzia (dátový nosič).
2. Dátový model univerzálna verzia pre HNV (HNV Typ 1 a HNV Typ 2)

3. Kartografické výstupy z HNV Typ1 a HNV Typ 2

Harmonogram plnenia pre HNV Typ 1:

Jednotlivé časti predmetu zákazky	Požadovaná lehota plnenia
Príprava metodiky a výber plôch	Do 3 mesiacov od účinnosti zmluvy
Zber a analýza údajov	Do 9 mesiacov od účinnosti zmluvy,
Správa monitorovaných ukazovateľov	Do 3 mesiacov od účinnosti zmluvy
Vytvorenie dátového modelu	Do 5 mesiacov od účinnosti zmluvy
Harmonizácia a implementácia údajov do dátového skladu, vytvorenie kartografických výstupov	Do 10 mesiacov od účinnosti zmluvy
Školenie užívateľov údajov a dátového modelu	Do 2 týždňov od odovzdania záverečnej správy
Dopracovanie správ, dátového modelu a kartografických výstupov podľa pripomienok objednávateľa v priebehu prác dodávateľa	Do 12 mesiacov od účinnosti zmluvy

Harmonogram plnenia pre HNV Typ 2:

Jednotlivé časti predmetu zákazky	Požadovaná lehota plnenia
Príprava metodiky a výber plôch	Do 3 mesiacov od účinnosti zmluvy
Zber a analýza údajov	Do 9 mesiacov od účinnosti zmluvy
Správa monitorovaných ukazovateľov	Do 3 mesiacov od účinnosti zmluvy
Vytvorenie dátového modelu	Do 3 mesiacov od účinnosti zmluvy
Harmonizácia a implementácia údajov do dátového skladu, vytvorenie kartografických výstupov	Do 4 mesiacov od účinnosti zmluvy
Školenie užívateľov údajov a dátového modelu	Do 2 týždňov od odovzdania záverečnej správy
Dopracovanie správ, dátového modelu a kartografických výstupov podľa pripomienok objednávateľa v priebehu prác dodávateľa	Do 12 mesiacov od účinnosti zmluvy

Príloha č. 2 – vzor Preberací protokol

Vzor

PREBERACÍ PROTOKOL
Čiastkový*/ Finálny*

Podľa zmluvy o poskytnutí služieb zo dňa(ďalej len „zmluva“) poskytovateľ:odovzdáva a objednávateľ Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR so sídlom Dobrovičova 12, Bratislava, IČO: 00 156 621 preberá plnenie predmetu citovanej dohody v rozsahu:

- *Konečná verzia Záverečnej správy 4x tlačaná verzia textovej časti správy v hrebeňovej väzbe a
- 4x elektronická verzia (CD nosič), záverečnej správy, ktorej obsahom je:
 1. Textová časť správy
 2. Dátový model univerzálna verzia pre HNV (HNV Typ 1 a HNV Typ 2)
 3. Kartografické výstupy z HNV Typ1 a HNV Typ 2 podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy

Objednávateľ preberá predmet zmluvy bez vád* s vadami *

.....
.....
.....
.....

a termín na odstránenie vád

.....
.....
.....
.....
.....

V mesto, dňa

.....

Poskytovateľ

.....

Objednávateľ

*nehodiace sa prečiarknite

Príloha č. 3 k Zmluve o poskytnutí služieb

Číslo Zmluvy o poskytnutí služieb objednávateľa: 83/2019/MPRVSR-600

Zoznam subdodávateľov

Meno a priezvisko/názov spoločnosti	YMS, a.s.
Adresa/sídlo spoločnosti	Hornopotočná 1 , Trnava 917 01
Dátum narodenia/IČO	36 224 278
Kontaktná osoba	Ing. Lucia Dubná - podpredseda predstavenstva, 956 02 Urmince 249 narodená: 8.5.1981

Príloha č.4 k Zmluve o poskytnutí služieb

Číslo Zmluvy o poskytnutí služieb objednávateľa: 83/2019/MPRVSR-600

Cena za poskytnuté služby

Položka		Celková cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
HNV Typ 1	Príprava metodiky, analýza vhodných plôch	52 000,00	20	10 400,00	62 400,00
	Monitoring biodiverzity v teréne, vytvorenie dátového modelu	142 000,00	20	28 400,00	170 400,00
	Harmonizácia a implementácia údajov do dátového skladu, vytvorenie kartografických výstupov	65 000,00	20	13 000,00	78 000,00
HNV Typ 2	Príprava metodiky, analýza vhodných plôch	68 500,00	20	13 700,00	82 200,00
	Monitoring biodiverzity v teréne, vytvorenie dátového modelu	85 200,00	20	17 040,00	102 240,00
	Harmonizácia a implementácia údajov do dátového skladu, vytvorenie kartografických výstupov	65 900,00	20	13 180,00	79 080,00
SPOLU		478 600,00	20	95 720,00	574 320,00

Príloha č. 5 k Zmluve o poskytnutí služieb- Prezenčná listina zo školenia objednávateľa

Číslo zmluvy objednávateľa: 83/2019/MPRVSR-600

Číslo zmluvy poskytovateľa:

Vzor – Prezenčná listina zo školenia

Termín školenia		
Meno a priezvisko	Organizácia/organizačný útvar	Podpis potvrdzujúci účasť na školení
1.		
2.		
3.		

Za poskytovateľa – školiteľ:
Meno a priezvisko
Podpis
Dátum

